KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 509/97

av den 20 mars 1997

om tillämpningsföreskrifter vad avser fjäderfäkött för den ordning som fastställs i interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålgemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Slovenien, å andra sidan

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 410/97 av den 24 februari 1997 om vissa tillämpningsföreskrifter för interimsavtalet om handel och handelsfrågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålgemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen, å ena sidan, och Slovenien, å andra sidan [1], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2777/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för fjäderfäkött [2], senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2916/95 [3], särskilt artikel 15 i denna, och

med beaktande av följande:

I det interimsavtal om handel och handelsrelaterade frågor mellan å ena sidan Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålgemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen och å andra sidan Slovenien, hädanefter kallat "avtalet", som undertecknades i Bryssel den 11 november 1996, föreskrivs att i väntan på att Europaavtalet träder i kraft skall dess bestämmelser om handel och handelsrelaterade frågor träda i kraft och tillämpas provisoriskt från och med den 1 januari 1997 [4].

Ordningen bör förvaltas med hjälp av importlicenser. I detta syfte bör det fastställas närmare bestämmelser för ingivande av ansökningar och vilka uppgifter som måste anges i ansökningar och på licenser, genom undantag från artikel 8 i kommissionens förordning (EEG) nr 3719/88 av den 16 november 1988 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med import- och exportlicenser och förutfastställelselicenser för jordbruksprodukter [5], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2402/96 [6]. Därutöver bör det föreskrivas att licenser skall utfärdas efter en betänketid, vid behov genom tillämpning av en enhetlig procentsats för godkännanden.

För att säkerställa att importen blir regelbunden är det nödvändigt att fördela de kvantiteter som fastställs i bilaga I till denna förordning över ett år.

För att säkerställa att ordningen förvaltas effektivt bör det fastställas att säkerheten för importlicenser enligt denna blir 20 ecu per 100 kg. Med tanke på den inneboende risken för spekulation med denna ordning inom sektorn för fjäderfäkött bör det föreskrivas exakta villkor som reglerar aktörernas tillgång till ordningen.

Företagen bör uppmärksammas på att licenserna kan användas endast för de produkter som är i överensstämmelse med samtliga veterinärbestämmelser som gäller i gemenskapen.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för fjäderfäkött och ägg.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För all import till gemenskapen enligt den ordning som föreskrivs i protokoll nr 1 till interimsavtalet mellan Europeiska gemenskapen och Slovenien av produkter inom de grupper som avses i bilaga I till denna förordning krävs att en importlicens uppvisas.

De produktkvantiteter som omfattas av nämnda ordning och tullsatsen fastställs i bilaga I.

Artikel 2

De kvoter som avses i artikel 1 skall fördelas enligt följande:

— 25 % under perioden 1 januari – 31 mars.

— 25 % under perioden 1 april – 30 juni.

— 25 % under perioden 1 juli – 30 september.

— 25 % under perioden 1 oktober – 31 december.

Artikel 3

För de importlicenser som avses i artikel 1 skall följande bestämmelser gälla:

a) De som ansöker om importlicenser måste vara fysiska eller juridiska personer som, när ansökan inlämnas, på ett tillfredsställande sätt kan bevisa för de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna att de har importerat eller exporterat minst 50 ton av de produkter som

[1] EGT nr L 62, 4.3.1997, s. 5.
[2] EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 77.
[3] EGT nr L 305, 19.12.1995, s. 49.
[4] EGT nr L 344, 31.12.1996, s. 1.
[5] EGT nr L 331, 2.12.1988, s. 1.
[6] EGT nr L 327, 18.12.1996, s. 14.

omfattas av förordning (EEG) nr 2777/75 under båda de kalenderår som närmast föregår det år då licensansökan lämnas in. Detaljhandlare och restauratörer som säljer sådana produkter till slutkonsumenter är dock undantagna från denna ordning.

b) En ansökan om importlicens får inte avse mer än en av de grupper som anges i bilaga I till denna förordning. En ansökan får avse flera produkter som omfattas av olika KN-nummer. I sådana fall skall samtliga KN-nummer anges i fält 16 och varubeskrivningen i fält 15.

En licensansökan måste avse minst ett ton och högst 10 % av den kvantitet som är tillgänglig i den berörda gruppen för den period som anges i artikel 2.

c) I fält 8 på licensansökan och licensen skall ursprungslandet anges. Med licensen följer skyldighet att importera från det angivna landet.

d) Fält 20 på licensansökan och licensen skall innehålla en av följande angivelser:

— Reglamento (CE) n° 509/97

— Forordning (EF) nr. 509/97

— Verordnung (EG) Nr. 509/97

— Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 509/97

— Regulation (EC) No 509/97

— Règlement (CE) n° 509/97

— Regolamento (CE) n. 509/97

— Verordening (EG) nr. 509/97

— Regulamento (CE) nº 509/97

— Asetus (EY) N:o 509/97

— Förordning (EG) nr 509/97.

e) Fält 24 på licensen skall innehålla en av följande angivelser:

Nedsättning av GTT-tullen i enlighet med:

— Reglamento (CE) n° 509/97

— Forordning (EF) nr. 509/97

— Verordnung (EG) Nr. 509/97

— Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 509/97

— Regulation (EC) No 509/97

— Règlement (CE) n° 509/97

— Regolamento (CE) n. 509/97

— Verordening (EG) nr. 509/97

— Regulamento (CE) nº 509/97

— Asetus (EY) N:o 509/97

— Förordning (EG) nr 509/97.

Artikel 4

1. Licensansökningar får inlämnas endast under de första tio dagarna av varje period som anges i artikel 2.

För de kvantiteter som är tillgängliga för de två första perioderna 1997 enligt artikel 2 får dock licensansökningar lämnas in först under de första tio dagarna från och med den 1 april 1997.

2. Licensansökningar skall behandlas endast om sökanden skriftligen förklarar att han inte har inlämnat och förpliktar sig att inte inlämna ytterligare ansökningar för den aktuella perioden i fråga om produkter i samma grupp i den medlemsstat där ansökan lämnas in eller i någon i någon annan medlemsstat.

Om en sökande lämnar in fler än en ansökan för produkter i samma grupp skall denna persons samtliga ansökningar avvisas.

3. För importlicensansökningar för samtliga produkter som avses i artikel 1 skall det ställas en säkerhet på 20 ecu per 100 kg.

4. Medlemsstaterna skall, på den femte arbetsdagen efter utgången av perioden för inlämnande av ansökan, till kommissionen anmäla de ansökningar som inlämnats för varje produkt i den berörda gruppen. En sådan anmälan skall omfatta en förteckning över sökande och en uppgift om de kvantiteter för vilka ansökningar gjorts i gruppen.

Samtliga anmälningar, även anmälan om att inga ansökningar lämnats in, skall göras per telex eller telefax på den angivna arbetsdagen, enligt förlagan i bilaga II när inga ansökningar inlämnats och enligt förlagorna i bilagorna II och III när ansökningar lämnats in.

5. Kommissionen skall snarast möjligt besluta i vilken utsträckning kvantiteter skall beviljas för de ansökningar som avses i artikel 3.

Om de kvantiteter för vilka det ansökts om licenser överskrider de tillgängliga kvantiteterna skall kommissionen fastställa en enhetligt procentsats för godkännande av de ansökta kvantiteterna.

Om den totala kvantitet som är föremål för ansökningar underskrider den tillgängliga kvantiteten, skall kommissionen beräkna den återstående kvantiteten och överföra den till den tillgängliga kvantiteten för nästa kvartal.

6. Licenserna skall utfärdas snarast möjligt efter det att kommissionen fattat sitt beslut.

7. Licenserna kan användas endast för de produkter som är i överensstämmelse med samtliga veterinärbestämmelser som gäller i gemenskapen.

Artikel 5

Genom tillämpning av artikel 21.2 i förordning (EEG) nr 3719/88 skall importlicenserna vara giltiga under 150 dagar från och med utfärdandedagen.

De importlicenser som utfärdas i enlighet med denna förordning får inte överlåtas.

Artikel 6

Bestämmelserna i förordning (EEG) nr 3719/88 skall tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i denna förordning.

Trots bestämmelserna i artikel 8.4 i förordning (EEG) nr 3719/88 får dock inte den kvantitet som importeras i enlighet med denna förordning överskrida den kvantitet som anges i fälten 17 och 18 på importlicensen. Siffran "0" skall följaktligen anges i fält 19 på licensen.

Artikel 7

För övergången till fri omsättning av importerade produkter krävs att ett varucertifikat EUR 1 uppvisas som utfärdats av exportlandet, i enlighet med bestämmelserna i protokoll nr 4 som bifogats interimsavtalet.

Artikel 8

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 mars 1997.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

NEDSÄTTNING AV TULLSATSEN ENLIGT GEMENSAMMA TULLTAXAN MED 80 %

Grupp	KN-nummer	Tullkvoter (ton)					
		1997	1998	1999	2000	2001	Följande år
80	0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	1 200	1 320	1 440	1 560	1 680	1 800
90	0207 13 20 0207 13 30 0207 13 40 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 70 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 40 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 70	1 000	1 100	1 200	1 300	1 400	1 500
100	1602 32 19 1602 39 29	1 200	1 320	1 440	1 560	1 680	1 800

BILAGA II

TILLÄMPNING AV FÖRORDNING (EG) nr 509/97

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION — GD VI.D.3

Fjäderfäkött

Ansökan om importlicenser med nedsatt tull Slovenien	Datum:	Period:

Medlemsstat: .....

Avsändare: .....

Kontaktperson: .....

Telefon: .....

Telefax: .....

Adressat: GD VI.D.3

Telefax: +32 2 296 62 79 eller 296 12 27

Grupp	Ansökt kvantitet (i ton)
80	
90	
100	

BILAGA III

TILLÄMPNING AV FÖRORDNING (EG) nr 509/97

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION — DG VI.D.3

Fjäderfäkött

Ansökan om importlicenser med nedsatt tull Slovenien	Datum:	Period:

Medlemsstat: .....

Grupp	KN-nummer	Sökande (namn och adress)	Kvantitet (i ton)
		Totalt i ton per grupp	